

missed by

The death of the righteous
of the wicked



PL 2.703
L96

訓切四英華書劉燕琳

信善惡人取

蘇氏十五字重識

Yun shan o Jen - ssu



道光十五年重鐫

論善惡人死

嗎呖呷英華書院藏板

論貧人若色弗

前數年有一個貧人住在倫頓京城名喚若色弗其無何才能親友亦不多乃以挑擔工業爲生矣。或一日其在街上行走經過禮拜堂門前正聽人唱詩拜神故其隨卽進去聽教也。當時禮拜堂內有一位牧師名加藍米拜神教民。又有許多富貴之人在彼齊集已坐惟若色弗不管他們又不顧自己衣服破爛乃直入向前聽牧師所解聖書之意。加藍米先生所

解之書恰好如此言云此係真道及衆人所該喜悅者卽耶穌降世救拔罪人而我係獲罪之首也加藍米由此推解真理曰卽言耶穌如何降臨此世代人受難受苦以致極惡之罪人若悔罪改過則可因耶穌而得救也蓋非富貴之輩又非有才能之人可蒙耶穌垂救乃只有罪心貧之人求他相助必獲恩憐以現神天之至義可憐擇其軟弱而勝有才能者也且富貴人聽此或者無甚喜愛惟斯時貧人若色弗

聽之注目留心細聽牧師所言而回家時心內自云
我從來未聞此言卽耶穌所造天地之神曾降臨此
世以救有罪之人而我若色弗亦是有罪者此係真
實而最可信之言也且過久後若色弗遇病甚險而
偃臥在床時其常呼曰我若色弗係罪人之首但耶
穌降世以救罪人故我甚敬愛之也其隣舍聽若色
弗只出此言則最奇之或有善良者問他曰惟爾之
心老實否爾有被感化否爾有信耶穌而全賴之否

答曰、我總不知有否、我自己不能行何也、又我無何可言、只知我是罪人之首而已。且此爲真道、卽耶穌原造天地萬物之神、已經降世、而代人受死、救拔罪人。則誰知至終、我貧人若色弗、亦可得救乎。且一隣人、問知若色弗在何處、曾聽此道理。隨卽往請加藍米先生來見之、而安慰其心也。牧師卽刻來其茅屋、惟若色弗熱病更重、而久未開口出言。又人雖告知牧師已至、其亦不醒悟精神、惟至牧師自己問其安

好否。若色弗認其聲音，隨卽醒起，執牧師之手，而高聲說道：「大老先生乎！爾爲耶穌之朋友，前所告我論及耶穌，我實敬愛老先生，因爾讚美耶穌也。蓋我若色弗係罪人之首，但爲此真道，卽耶穌萬物之首者，降世振救罪人，何不救若色弗乎？請老先生代求耶穌，可憐我。」稟耶穌說：「我若色弗最敬愛耶穌，因其降世救罪人，似若色弗者也。」時加藍米先生代之求耶穌，旣畢，若色弗多謝之至，遂放手在枕頭邊取出十

兩銀子包在粗布內，送與牧師曰：「此幾兩銀子，是我從幼所積藏之錢，欲救病養老，惟今將死亡，積銀何益哉？」萬望先生取此薄物，分之與凡信耶穌者，各貧窮危急之輩，而告他云：「我貧人若色弗分送此銀，因感耶穌之恩，所降世救我罪人者也。」言訖，則死矣。看書者乎，請爾勿悞，因若色弗死，勿說耶穌無能救之，蓋其身雖死亡，而靈卽上天堂，享滿福，在耶穌面前，至永遠也。

亞勒大門特之死

昔有一富貴之人，名亞勒大門特，自幼以來，常從師讀書，至長大時，學問深遠，動作文雅，其才能聰明，可喜可愛，惟其有一樣毛病，卽是心性驕傲，眼睛看空四海，常以己之念爲是，而以人之言爲非也。天理大道，尙且不肯遵信，真神之誡令，其又不從順。耶穌之聖教，亦不信之。生前死後之報應，其總不懼怕，獨亂行妄作，任縱私慾，無所不爲，且不獨自己行之，乃引

誘迷惑別人致壞人心術而令諸友爲如其一樣背
逆無信之徒也。惟久後其身體陷病只因多從酒色
其命致短。且臨終時有一仁義先生往見他。看他在
床上而醫生及一個知己朋友在榻前試用諸法或
可救之活否。亞勒大門特謂之曰爾等來得遲俱爲
虛勞。蓋我命已定不能久生在世焉能救得死者還
活乎。先生曰天能可憐大發慈悲與人可望天相助。
對曰天實爲可憐所以忍耐我這久在世待我悔改

致可降福。惟我極愚至頑。常背天理。而棄神恩。天雖
要救我。而我亦不迎其善意。乃自己招害也。先生曰。
爾雖背天理。棄神恩。但如今若悔罪。誠意望向耶穌。
救世者。爾亦可得平安過世。及死後可獲永遠之福
也。對曰。於呼。勿言及耶穌之救。蓋此大傷我心。我曾
棄耶穌。已丟其恩。而今將死時。何能望其救乎。言訖。
偃在眠床。身覺大痛。心滿憂悶。聞時鐘響。際其卽曰。
光陰迅速。何等快飛。而不能畱乎。時鐘旣響。正嚇我。

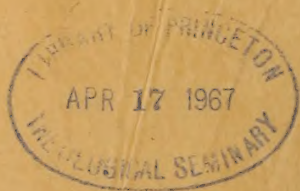
心如雷近耳。光陰已費，不可挽回。若能再得一月，一日，我隨卽悔罪，改過，但時已過矣。命已終矣。於呼，我靈永將亡矣。先生再曰：天堂爲永樂之所，勿言一日，一月，雖勞至百年，亦不能太過悔罪，或行過分之善也。其復對曰：天堂越美，則我越憂。蓋我已失之，而永不能得回也。先生欲代他所禱，惟病者曰：凡能祈禱者，由他所禱，惟我不能也。天已絕我，其怒雖熱，而我亦不能推諉。蓋我知自責，而定罪自己也。其朋友則

下淚。亞勒大門特謂之曰：「不要因我而哭，寧哭及已也。蓋我已壞爾心術，而害爾狼狽，若爲我下淚，則尤傷我心。」其友欲出，惟其畱之曰：「勿去，爾尙爲活，可以望悔。」故請爾再聽我言。我先告爾各壞言，背天理，誹聖賢，背逆耶穌，說無神，天無靈魂，而無死後報應，豈非顛狂之言，而爾聽從我言，豈非亦如顛狂之人乎？但今看我此樣，則可知前言皆非也。現在我身雖弱，我靈尙強，又身雖將死，靈不能消滅，乃覺更有氣力。

以量己罪而當天怒則可見人有靈魂而至死時靈魂必不消不化乃定受其陰間之報應也且勿信總無神天蓋我今所受之苦非人所能加之乃獨爲至能之神天使我覺之痛則可見必有神天之理也如今我不能再言多情因我心念擾亂不定一時思及往日之罪過又一時想及未來之報應如此輾轉不已而豈可獲安寧其苦難將臨我上正如高山大嶽壓着我靈若爾各其一半爾寧可卽受萬死極不可

願沾此苦，蓋雖千萬死，亦是有限，而到時必完了。惟我此苦難，永遠不了，世世不絕也。衆聽此言，免不得驚駭，而見其面烏青，其眼注視，則又懼怕。其又再言曰：惜哉！休哉！我凶惡何等充滿乎？我邪術已壞我友，我奢侈已窮我子，我硬性已殺我妻，此幾件足令心靈極慘痛，而還有地獄之苦，及神天之怒，我必永遠而將受也。其又呼神天之名曰：至可憐，及被無知人欺負之神天平，爾震怒盡嚇我心，益更爲慘於地獄。

之苦。且地獄若能閉我。神之怒不至。尙算爲安所也。且其如此。自責自哀。以待旦。惟太陽未起之先。亞勒大門特長歎而死。噫。此人雖然文雅聰明。且爲凶惡艱難。故至終狼狽矣。看書者。請爾想一想。勿驕傲。自是。以致不敬神天。不信耶穌。不怕報應。乃該謙遜。樂受聖經之道。遵之而行也。倘若有罪。有過。則勿憚改。恐怕死來。爲如亞勒大門特也。故切勿延緩日月。蓋時節已過。則後悔必遲矣。



PL2703
.L96



PL 103